an eine mit dem Zündschlüssel aktivierte Leitung angeschlossen wird. Bei Direktanschluss des Ladegeräts an die Fahrzeugbatterie besteht die Gefahr, dass die Batterie aufgrund der beim Laden erforderlichen hohen Ampèrezahl entleert wird.

Produktspezifikationen

Lampenyp: LED
Batterietyp: 4,8 V MiMH (4-Zellen)
Batteriemarke: Peli P-NiMH-AA Cat#: 2469

Wasserstoffabsorbierende Kugeln

Im Innern der Taschenlampe sind Katalysatorkugeln untergebracht, die Wasserstoffgas absorbieren, das von defekten, lecken, falsch gepolten oder stark entleerten Batterien ausströmen kann. Wenn die Kugeln feucht werden, an der Luft trocknen lassen oder auswechseln. Peli Products übernimmt keine Haftung für defekte Batterien aller Art und für Verletzungen, die von in Peli-Taschenlampen verwendeten Batterien verursacht werden.

SICHERHEITSHINWEIS FÜR BATTERIEN

DIESE WARNUNGEN UND ANWEISUNGEN MÜSSEN VOR DER VERWENDUNG ODER DEM LADEN DER BATTERIEN GELESEN WERDEN!

WARNUNG: BATTERIEN ORDNUNGSGEMÄSS VERWENDEN UND AUFBEWAHREN, UM VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN ZU VERMEIDEN.

BATTERIEN KÖNNEN GEFÄHRLICH SEIN!
Die meisten Vorfälle mit Batterien entstehen durch falsche Handhabung der Batterien und insbesondere durch die Verwendung von beschädigten oder gefälschten Batterien. Lesen Sie bitte die nachstehenden Informationen, um ernste Verletzungen und/oder Schäden an Ihrem Eigentum zu vermeiden.

Wiederaufladbare Batterien

» Mischen Sie KEINE alten und neuen Batterien.
» Mischen Sie KEINE Batterien verschiedener Marken/Typen.
» Beim Austausch der Batterien stets alle Batterien gleichzeitig ersetzen.
» NIEMALS die Batterien öffnen.
» Entsorgen Sie diese NICHT in offenen Flammen.
» NICHT über 75°C erwärmen.
» Lassen Sie die Batterien NICHT mit Wasser in Kontakt kommen.
» Setzen Sie die Batterien stets korrekt unter Beachtung der Polarität (+ und -), wie auf der Batterie und dem Batteriefach angegeben, ein.
» KEINE Batterien nach ihrem Ablaufdatum verwenden.
» Ex-Schutz-Sicherheitszulassungen für explosionsgefährdete Bereiche sind nur für den Peli Akku gültig, der mit der Taschenlampe geliefert wurde.
» Verwenden Sie als Ersatz-Akku nur den zugelassenen Peli Akku für das Taschenlampenmodell, das Sie verwenden. Die Verwendung anderer Akkus kann die Leistung der Taschenlampe mindern, den Benutzer oder andere Personen schweren Verletzungen aussetzen und lässt die Sicherheitszulassung ungültig werden.
» Taschenlampen dürfen nur an ungefährlichen Orten aufgeladen werden.
» Taschenlampen sollten nur mit der Ladestation von Peli aufgeladen werden, die mit der Taschenlampe geliefert wurde.
» Die Taschenlampen sollten innerhalb der in der nachstehenden Tabelle angegebenen Temperaturbereiche aufgeladen und verwendet werden.

BATTERIETYP	LADETEMP.	BETRIEBSTEMP.
Bleisäure	–20°C bis 50°C (–4°F bis 122°F)	–20°C bis 50°C (–4°F bis 122°F)
Ni-MH	0°C bis 40°C (32°F bis 104°F)	–20°C bis 50°C (–4°F bis 122°F)
Li-Ion und LiFePO4	0°C bis 45°C (32°F bis 113°F)	–20°C bis 60°C (–4° F bis 140°F)

» Wiederaufladbare Alkaline-Batterien NICHT wieder aufladen, wenn sie sich noch in der Taschenlampe befinden. Das Aufladen von Alkaline-Batterien, während sie noch in der Taschenlampe sind, kann zu einer internen Gas- oder Wärmebildung und damit zum Entgasen, zu einer Explosion oder möglicherweise zu einem Brand führen, was wiederum zu schweren Verletzungen oder Eigentumsschäden führen kann.
» Eine Tiefenentladung* des Akkus kann zu einem Ausgasen potentiell gefährlicher Gase und Elektrolyte führen.
» Es wird empfohlen, die Batterien alle 3 Monate zu konditionieren*. Wenn dies unterbleibt, verkürzt sich die Lebensdauer der Batterie. Wenn das Produkt über längere Zeit hinweg unbenutzt bleibt, verkürzt dies die Lebensdauer der Batterie. Wenn das Ladegerät vom Produkt getrennt wird, bevor „BEREIT“ angezeigt wird, führt das zu einer unzureichenden Aufladung.
» WARNUNG - wiederaufladbare Ni-MH-Akkus nicht länger als 3 Jahre oder 500 Lade-/Entladezyklen verwenden, je nachdem, was früher erfolgt. Die Verwendung von wiederaufladbaren Ni-MH-Akkus länger als 3 Jahre oder 500 Lade-/Entladezyklen reduziert die Leistung der Taschenlampe und setzt den Benutzer schweren Verletzungen oder Eigentumsschäden aus.

Andere Batterien

Für Sicherheitsinformationen zu anderen Batterietypen gehen Sie zu: https://www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/

Batterie-Recycling

Die Batterien IMMER ordnungsgemäß bei einem zugelassenen Recyclingcenter für Batterien entsorgen. Nichtbeachtung kann eine Straftat sein und zur Freisetzung schädlicher, giftiger Stoffe führen. Pelican arbeitet in den USA und Kanada mit Call 2 Recycle zusammen, um recycelbare Batterien zu entsorgen. Rufen Sie 1-800-822-8837 an, um ein Batterie-Recyclingcenter in Ihrer Nähe zu finden.

* Tiefenentladung: Die Batterie wurde soweit entladen, dass irreparable Schäden aufgetreten sind. Siehe Batterie-Spezifikationen für die bestimmten Niveaus.

* Eine Batterie konditionieren: Die Batterie vollständig aufladen und dann vom Ladegerät trennen. Das Licht brennen lassen, bis die Batterie vollständig entleert ist und die Taschenlampe von selbst ausgeht. Die Lampe wieder an das Ladegerät stecken und die Batterie vor der Verwendung vollständig aufladen. Diese Konditionierung der Batterie hilft, eine vollere Ladung für einen längeren Zeitraum zu erhalten.

PELI LIMITED LIFETIME* GUARANTEE OF EXCELLENCE

Peli Products, S.L.U. (“Peli”) guarantees its torches and headlamps for a lifetime* against breakage or defects in workmanship. This guarantee does not cover the lamp or batteries. Peli will either repair or replace any defective product, at our sole option. All claims under this guarantee, of any nature, are barred if the product has been altered, damaged or in any way physically changed, or subjected to abuse, misuse, negligence or accident.

*Lifetime guarantee not applicable where prohibited by law.

For complete details, see: www.peli.com/peli-warranty

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA* DE PELI

Peli Products, S.L.U. («Peli») garantiza sus linternas y linternas frontales de por vida* frente a roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la bombilla ni las pilas/batería. Peli reparará o sustituirá los productos defectuosos a su entera discreción. Si el producto presenta alteraciones, daños o modificaciones físicas de cualquier tipo, o bien se ha hecho un mal uso, un uso abusivo, o ha sido objeto de negligencias o accidentes, la garantía quedará anulada.

* La garantía de por vida no es aplicable en los países cuya legislación no lo permita.

Más información en: www.peli.com/peli-warranty

GARANTIE À VIE* LIMITÉE DE PELI

Peli Products, S.L.U. (« Peli ») garantit à vie* ses torches et ses torches frontales contre la casse ou les défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas l’ampoule ni les piles. Peli réparera ou remplacera tout produit défectueux, à sa seule discrétion. Toute demande de prise en charge sous cette garantie, de quelque nature qu’elle soit, sera refusée si le produit a été modifié, endommagé, s’il a subi des transformations physiques quelles qu’elles soient, s’il a été sujet à un traitement abusif, une mauvaise utilisation, une négligence ou un accident.

*Garantie à vie non applicable là où elle est interdite par la loi.

Pour obtenir des informations complètes, consultez la page suivante : www.peli.com/warranty

PELI BESCHRÄNKTE LEBENSLANGE* GARANTIE

Peli Products, S.L.U. („Peli“) gewährt für seine Taschenlampen und Stirnlampen eine lebenslange* Garantie in Bezug auf Bruch und Verarbeitungsmängel. Diese Garantie erstreckt sich weder auf die Lampe noch auf die Batterien. Peli wird in alleinigem Ermessen defekte Produkte reparieren oder wahlweise austauschen. Ansprüche jeglicher Art aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn das Produkt verändert, beschädigt oder auf andere Art physikalisch verändert wurde oder Gegenstand von Missbrauch, Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit oder eines Unfalls war.

*Die lebenslange Garantie gilt nicht, wenn sie gesetzlich verboten ist.

Die vollständigen Angaben finden Sie unter www.peli.com/peli-warranty

PELI PRODUCTS, S.L.U.
c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain
Tel: +34 934 674 999 • Fax: +34 934 877 393

2463-314-501 5-30686 Rev A JA/20

© 2020 Peli Products.

All trademarks are registered and/or unregistered trademarks of Peli Products, SLU., its subsidiaries and/or affiliates.

PART #		REV	ECR #	RELEASE DATE	DATE
2463-314-501		A	5-30686	JA 20	1.21.19
BLACK	SIDES	PAPER THICKNESS	FLAT SIZE	NUMBER OF FOLDS	FOLDED SIZE
■	2 Sided	40#	10” x 16”	4	2.5” x 4”
DESIGNER		CREATIVE MANAGER	MARKETING COPY	TECHNICAL COPY	PRODUCT MANAGER
Ann Sohn		Hank Chacon	Elissa Teitelman	Trung Tran	Justin Nishiki
1-21-19	☒	☒	☐	☒	☒
APPROVED FOR PRINT - MUST BE APPROVED BY ALL TEAM MEMBERS					

StealthLite™ 2460 LED Rechargeable

Cat. # 2460

PELI™

EN

OPERATING INSTRUCTIONS

Battery Installation

1. Remove lens housing by turning counter-clockwise.
2. Remove the lamp and contact module.
3. Remove used battery pack and replace with a fresh battery pack. The battery pack has a plastic rib to ensure that it can only be installed one way.
4. Replace the contact module and lamp.
5. Replace lens housing squarely on threads and turn clockwise while pressing on the lens housing slightly.

CAUTION: IF LIGHT IS NOT TO BE USED FOR SOME TIME, REMOVE BATTERIES TO PREVENT POSSIBLE LEAKAGE AND CORROSION.

Charging Instructions

To ensure long-term performance charge battery for 24 hours or more before first use.

CHARGE TIME 3 TO 4 HRS

1. Push the AC/DC Power Transformer plug into the Charger Socket (the transformer socket is located in a pocket in the base). Plug transformer into electrical receptacle. The LED should be SOLID GREEN.
2. Insert the torch into charger base until locked inposition. The LED will pulse RED.
3. When the LED changes to SOLID GREEN the light is fully charged and ready to use.

General Operation

Swing the switch lever to the right (light facing away from you) until light activates. To turn light off, swing the switch lever to the left (light facing away from you) until the light goes off.

Charger Base Mounting Instructions

The charger base can be permanently mounted using double sided tape (included) or with two #8 screws (not included).

Vehicle Installation

The charger base can be permanently mounted in most vehicles and this operation should be performed by a professional auto technician. When installing the charger, ensure that the DIRECT WIRING RIG is connected to an ignition key-switch line. The high amperage draw of the charger may drain the vehicle’s battery if connected directly to the battery.

Product Specifications

Lamp Type: LED
Battery Type: 4.8V NiMH (4-cell)
Battery Brand: Peli P-NiMH-AA Cat#: 2469

Hydrogen Gas Absorber Pellets

Located inside the torch are catalyst pellets which are present to absorb hydrogen gas that could possibly be emitted by defective, leaking, reversed polarity or heavily discharged batteries. If the pellets become wet, let them air dry. Peli Products assumes no liability for any brand batteries which are defective or cause injury to anyone when used in any Peli torch.

BATTERY SAFETY NOTICE

YOU MUST READ THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING OR CHARGING YOUR BATTERIES!

WARNING: HANDLE AND STORE BATTERIES PROPERLY TO AVOID INJURY OR DAMAGE

BATTERIES CAN BE DANGEROUS!
Most battery issues arise from improper handling of batteries, and particularly from the use of damaged or counterfeit batteries. Please review the information below to avoid serious injury and/or damage to your property.

Rechargeable Batteries

» DO NOT mix old and new batteries.
» DO NOT mix battery brands/types.
» When replacing batteries, replace all batteries at the same time.
» DO NOT open batteries.
» DO NOT dispose of in fire.
» DO NOT heat above 75°C.
» DO NOT expose batteries to water.
» Insert batteries correctly with regard to polarity (+ and -) marked on the battery and equipment.
» DO NOT use batteries beyond their expiration date.
» Hazardous location safety approvals for explosive environments are only valid for the Peli battery pack that is supplied with the torch.
» For replacement battery packs only use the approved Peli battery pack for the model of the torch that you are using. The use of other battery packs will reduce the performance of the torch, expose the user or others to serious injury and invalidate the safety approval.
» Torch should only be charged in a non-hazardous location.
» Torch should only be charged using the Peli charger base that is supplied with the torch.
» Torch should be charged and operated between the temperatures shown in the table below.

BATTERY TYPE	CHARGE TEMP	OPERATING TEMP
Lead Acid	–20°C to 50°C (–4°F to 122°F)	–20°C to 50°C (–4°F to 122°F)
Ni-MH	0°C to 40°C (32°F to 104°F)	–20°C to 50°C (–4°F to 122°F)
Li-Ion and LiFePO4	0°C to 45°C (32°F to 113°F)	–20°C to 60°C (–4° F to 140°F)

» DO NOT charge rechargeable alkaline batteries while they are still in the torch. Charging the alkaline batteries while they are still in the torch can cause internal gas or heat generation resulting in venting, explosion or possibly fire which could cause serious injury or property damage.
» Deep discharge* of the rechargeable battery may cause batteries to vent potentially dangerous gasses and electrolytes.
» It is advisable to condition* batteries every 3 months. Failure to do so will decrease battery life. Leaving the product unused for long periods of time will decrease battery life. Withdrawal of the charger from the product prior to a ‘READY’ indication will result in inadequate charge.
» WARNING - DO NOT use Ni-MH rechargeable battery packs for longer than 3 years or 500 charge/discharge cycles, whichever comes first. Using the Ni-MH rechargeable battery packs for longer than 3 years or 500 charge/discharge cycles will reduce the performance of the torch and expose the user to serious injury or property damage.

Other Batteries

For safety information on other battery types, please go to: https://www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/

Battery Recycling

ALWAYS dispose of batteries properly at an approved battery recycling center. Failure to do so can be a crime and can lead to the release of harmful toxic materials. Pelican has partnered with Call 2 Recycle in the US and Canada to dispose of recyclable batteries. Call 1-800-822-8837 to find a battery recycling center near you.

* Deep Discharge: The battery has been allowed to discharge most of its capacity to a point beyond which irreparable damage has occurred. See battery specifications for the specific levels.

* Condition a Battery: Charge your battery to the fullest and then disconnect from charger. Let your torch run until it completely drains the battery and turns itself off. Place the light back onto its charger and completely recharge the battery before using it. This conditioning or “cycling” of the battery will help it retain a fuller charge for a longer period of time.

ES

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Instalacion Del Conjunto De Pilas

1. Retire el bastidor de la lente girándolo en sentido contrario de las agujas del reloj.
2. Retire el módulo de la bombilla y el contacto.
3. Retire el conjunto las pilas usado y coloque el nuevo. El conjunto de pilas tiene un borde de plástico que asegura que sólo se instalen en la dirección correcta.
4. Vuelva a colocar el módulo de la bombilla y el contacto.
5. Vuelva a colocar el bastidor de la lente sobre la rosca y gire en el sentido de las agujas del reloj al mismo tiempo que ejerce un poco de presión sobre el mismo.

PRECAUCION: SI NO SE VA A USAR LA LINTERNA POR ALGÚN TIEMPO, RETIRE LAS PILAS PARA EVITAR LA POSIBILIDAD QUE OCURRA UNA FUGA Y CORROSIÓN.

Instrucciones Para Cargar Las Pilas
Para asegurar el rendimiento a largo plazo de las pilas, cárguelas durante 24 horas o más antes de usarlas por primera vez.

TIEMPO DE CARGA - 3 A 4 HORAS

1. Inserte el enchufe del transformador de CA/CC en el encastre del cargador (el encastre del transformador se encuentra en un compartimiento de la base). Enchufe el transformador en el receptáculo eléctrico. El indicador LED debe mostrar una luz VERDE CONSTANTE.
2. Coloque la linterna en la base del cargador hasta que quede fija. El indicador LED debe mostrar una luz ROJA INTERMITENTE.
3. Cuando el indicador cambia a una luz VERDE CONSTANTE quiere decir que la linterna está completamente cargada y lista para usarse.

Funcionamiento General
Para encender la linterna (con el extremo de la bombilla apuntando en la dirección opuesta a usted), gire la palanca del interruptor hacia la derecha hasta que se encienda. Para apagarla, gire la palanca del interruptor hacia la izquierda (con el extremo de la bombilla apuntando en la dirección opuesta a usted), hasta que se apague.

Instrucciones Para Instalar La Base Del Cargador
La base del cargador se puede instalar permanentemente usando cinta adhesiva con adhesivo en ambas superficies (se incluye) o con dos tornillos #8 (no se incluyen).

Instalacion En Un Vehiculo
La base del cargador se puede instalar perman entemente en un vehículo pero esto lo debe realizar un técnico especializado en automóviles. Cuando se instale el cargador se debe asegurar que el SISTEMA DE CABLES ELÉCTRICOS DIRECTOS esté conectado a un cable de ignición con llave-interruptor. Dado que este cargador extrae un amperaje alto, podría agotar la batería del vehículo si se conecta directamente a ésta.

Especificaciones Del Producto
Tipo de bombilla: LED
Tipo de pila: 4.8V NiMH (4 pilas)
Marca de las pilas: Peli P-NiMH-AA Cat#: 2469

Pastillas Absorbentes De Gas De Hidrógeno
Dentro de la linterna se encuentran pastillas catalíticas para absorber el gas de hidrógeno que se pudiera liberar a causa de defectos, fugas, polaridad inversa o agotamiento total de las pilas. Si se mojan las pastillas, deje que se sequen al aire o cámbielas. Peli Products no asume responsabilidad alguna por pilas de ninguna marca que tengan defectos o que causen lesiones a cualquier persona cuando se usen en cualquier linterna de Peli.

AVISO SOBRE SEGURIDAD DE LAS BATERÍAS

DEBES LEER ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES ANTES DE USAR O CARGAR LAS BATERÍAS.

ADVERTENCIA: MANIPULAR Y GUARDAR LAS BATERÍAS CON PRECAUCIÓN PARA EVITAR DAÑOS O LESIONES.

LAS BATERÍAS PUEDEN RESULTAR PELIGROSAS.
La mayoría de los problemas relacionados con las baterías surgen al utilizarlas incorrectamente y, sobre todo, al emplear baterías falsificadas o en mal estado. Consulta la información siguiente para evitar daños personales o en el producto.

Baterías Recargables
» NO mezclar pilas antiguas con pilas nuevas.
» NO mezclar pilas de distinta marca o tipo.
» Cuando se vaya a sustituir las pilas, sustituir todas al mismo tiempo.
» NO abrir las pilas.
» NO tirar las pilas al fuego.
» NO someter las pilas a más de 75 °C.
» NO exponer las pilas al agua.
» Introducir las pilas correctamente siguiendo la polaridad (+ y -) indicada en la pila y en el equipo.
» NO usar pilas que estén caducadas.
» Los certificados de seguridad en zonas peligrosas para entornos con riesgo de explosión solo son válidos para las baterías Peli que se suministran con la linterna.
» Para cambiar los paquetes de baterías utilizar únicamente las baterías Peli homologadas para el modelo de linterna correspondiente. El uso de cualquier otro tipo de baterías puede afectar al rendimiento de la linterna y exponer al usuario a lesiones graves, y anula el certificado de seguridad.
» No recargar las baterías en zonas peligrosas.
» Las baterías solo se deben recargar con el cargador Peli que se suministra con la linterna.
» Las linternas deben cargarse y utilizarse respetando el rango de temperaturas que figura a continuación:

TIPO DE PILA	TEMPERATUREA DE CARGA	TEMPERATUREA DE FUNCIONAMIENTO
Plomo-ácido	–20°C a 50°C (–4°F a 122°F)	–20°C a 50°C (–4°F a 122°F)
Ni-MH	0°C a 40°C (32°F a 104°F)	–20°C a 50°C (–4°F a 122°F)
Li-Ion y LiFePO4	0°C a 45°C (32°F a 113°F)	–20°C a 60°C (–4° F a 140°F)

» NO cargar las pilas alcalinas recargables mientras estén en la linterna. Cargar las pilas alcalinas mientras están en la linterna podría generar gas o calor, lo que podría provocar una fuga, una explosión o incluso un incendio, y causar graves lesiones personales o daños en el producto.
» Si las baterías recargables se descargan en exceso* pueden originar fugas de gases y electrolitos peligrosos.
» Se recomienda realizar un mantenimiento* de las pilas cada 3 meses. En caso de no hacerse, la vida útil de la pila disminuirá. No utilizar el producto durante largos periodos de tiempo hará que disminuya la vida útil de la batería. Retirar el cargador del producto antes de que aparezca la indicación 'LISTO' resultará en una carga inadecuada.
» ADVERTENCIA: NO usar baterías recargables de Ni-MH durante más de 3 años o 500 ciclos de carga/descarga, lo que ocurra primero. Usar las baterías recargables de Ni-MH durante más de 3 años o 500 ciclos de carga/descarga hará que disminuya el rendimiento de la linterna y podrá exponer al usuario a lesiones graves o producir daños en el producto.

Otras Pilas Y Baterías
Para obtener información sobre seguridad acerca de otros tipos de pilas y baterías, visita: https://www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/

Reciclaje De Pilas Y Baterías
Al final de su vida útil, las pilas y las baterías se deben depositar SIEMPRE en un centro de reciclaje homologado. No hacerlo puede comportar un delito y provocar la liberación de materiales tóxicos nocivos. Pelican se ha asociado con Call2Recycle en EE. UU. y Canadá para desechar las pilas y baterías reciclables. Llama al 1-800-822-8837 para saber cuál es el centro de reciclaje de pilas y baterías más cercano.

* Descarga excesiva: La batería se ha descargado hasta tal punto que se ha producido un daño irreparable. Consulta las especificaciones de la batería para conocer los niveles concretos.

* Realizar el mantenimiento de una pila: Carga la batería al máximo y luego desconéctala del cargador. Deja la linterna encendida hasta que se agote por completo la batería y se apague sola. Vuelve a colocar la linterna en el cargador y recarga completamente la batería antes de usarla. Este mantenimiento o "ciclo" de la batería ayudará a mantener una carga más completa durante un periodo de tiempo más largo.

FR

MODE D'EMPLOI

Installation Du Bloc-Piles
1. Retirez le boîtier de la lentille en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
2. Retirez l'ampoule et le module contact.
3. Retirez le bloc-piles usagé et remplacez-le par un bloc-piles neuf. Le bloc-piles est muni d'une nervure en plastique qui assure qu'il n'y a qu'une seule façon de l'installer.
4. Replacez le module contact et l'ampoule.
5. Replacez le boîtier de la lentille sur le filetage et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre tout en appuyant légèrement dessus.

ATTENTION : CET ARTICLE N'EST PAS APPROUVÉ POUR UTILISATION EN MILIEU DANGEREUX AVEC DES PILES ALCALINES.

Instructions De Charge
Pour préserver la longévité des piles, il est recommandé de les charger pendant 24 heures avant leur première utilisation.

CHARGE EN 3 A 4 HEURES

1. Branchez la prise du transformateur d'alimentation CA/CC dans la douille du chargeur (la douille du transformateur est située dans une poche à sa base). Branchez le transformateur sur le secteur. La DEL doit être VERT EN CONTINU.
2. nsérez le boîtier dans la base jusqu'à ce qu'il soit en position verrouillée. La DEL clignote en ROUGE.
3. Lorsque la DEL passe au VERT CONTINU, la torche est complètement chargée et prête à l'emploi.

Fonctionnement Général
Poussez le levier de l'interrupteur vers la droite (l'éclairage étant éloigné de vous) jusqu'à ce que la torches'allume. Pour l'éteindre, poussez le levier de l'interrupteur vers la gauche (l'éclairage étant éloigné de vous) jusqu'à ce que la torche s'éteigne.

Instructions De Montage De La Base Du Chargeur
La base du chargeur peut être montée de façon permanente à l'aide du ruban adhésif double face (inclus), ou à l'aide de deux vis de 8 (non incluses).

Installation Pour Vehicule
La base du chargeur peut être montée de façon permanente sur la plupart des véhicules, mais ce montage doit être effectué par un technicien automobile qualifié. Pour installer le chargeur, assurez-vous que le DISPOSITIF DECABLAGE DIRECT est connecté à une ligne de l'interrupteur d'allumage. La consommation en ampères élevée de ce chargeur risque d'épuiser la batterie du véhicule s'il y est directement relié.

Caracteristiques Du Produit
Type d'ampoule : LED
Type de pile : 4.8V MiMH (4 piles)
Marque de pile : Peli P-NiMH-AA Cat#: 2469

Granules Absorbeurs d'Hydrogène
La torche contient dans son boîtier des granules de catalisation, qui absorbent l'hydrogène qui pourrait être émis par des piles défectueuses, qui fuient, dont la polarité a été inversée ou qui sont fortement déchargées. En cas d'humidification des granules, laissez-les sécher à l'air libre ou remplacez-les. Peli products n'assume aucune responsabilité en cas de blessures lors de l'utilisation de piles de marque défectueuses dans une torche Peli.

AVIS DE SÉCURITÉ SUR LES PILES/BATTERIES

VOUS DEVEZ LIRE CES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER OU DE CHARGER VOS PILES/BATTERIES !

AVERTISSEMENT : MANIPULEZ ET RANGEZ CORRECTEMENT LES PILES/BATTERIES POUR ÉVITER TOUTE LÉSION CORPORELLE OU TOUT DOMMAGE MATÉRIEL.

LES PILES/BATTERIES PEUVENT ÊTRE DANGEREUSES !
La plupart des problèmes liés aux piles/batteries sont dus à une mauvaise manipulation de ces dernières, notamment à l'utilisation de piles/batteries endommagées ou contrefaites. Lire attentivement les informations ci-dessous pour éviter tout risque de lésion corporelle et/ou de dommage matériel grave de vos produits.

Piles Rechargeables
» Ne mélangez PAS les piles usagées et les piles neuves.
» Ne mélangez PAS les marques/types de piles.
» Lors du remplacement des piles, remplacez toutes les piles en même temps.
» N'ouvrez PAS les piles.
» Ne les jetez PAS au feu.
» Ne les chauffez PAS à plus de 75 °C.
» N'exposez PAS les piles à l'eau.
» Insérez correctement les piles en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur les piles et l'équipement.
» N'utilisez PAS les piles au-delà de leur date d'expiration.
» Les agréments de sécurité de sites dangereux pour les environnements explosifs sont valables uniquement pour le bloc-pile Peli fourni avec la torche.
» Pour remplacer le bloc-pile, utilisez uniquement un bloc-pile Peli homologué pour le modèle de torche utilisé. L'utilisation d'autres blocs-piles réduira les performances de la torche, exposera l'utilisateur ou d'autres personnes à de graves lésions corporelles et annulera l'agrément de sécurité.
» Les torches doivent être rechargées uniquement dans un endroit non dangereux.
» Les torches doivent être rechargées uniquement à l'aide de la base-chargeur Peli fournie avec la torche.
» Les torches ne doivent être rechargées et ne doivent fonctionner que dans les plages de températures indiquées dans le tableau ci-dessous.

TYPE DE PILE	TEMPÉRATURE DE CHARGE	TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT
Plomb-acide	–20°C à 50°C (–4°F à 122°F)	–20°C à 50°C (–4°F à 122°F)
Ni-MH	0°C à 40°C (32°F à 104°F)	–20°C à 50°C (–4°F à 122°F)
Li-Ion et LiFePO4	0°C à 45°C (32°F à 113°F)	–20°C à 60°C (–4° F à 140°F)

» Ne chargez PAS les piles alcalines rechargeables alors qu'elles se trouvent encore dans la torche. Sinon, cela peut dégager du gaz ou de la chaleur interne et provoquer un dégazage, une explosion, voire un incendie pouvant causer de graves lésions corporelles ou dommages matériels.
» Un déchargement important* des piles rechargeables peut provoquer un dégazage potentiellement dangereux et une fuite de l'électrolyte.
» Il est conseillé de conditionner* les piles tous les 3 mois. Sinon, la durée de vie des piles sera réduite. Si vous n'utilisez pas le produit pendant des périodes prolongées, cela réduira la durée de vie des piles. Le retrait du chargeur du produit avant l'indication « PRÊT » entraînera une charge inadéquate.
» VERTISSEMENT - N'utilisez PAS de blocs-piles rechargeables Ni-MH pendant plus de 3 ans ou 500 cycles de charge/décharge, selon la première occurrence. L'utilisation de blocs-piles rechargeables Ni-MH pendant plus de 3 ans ou 500 cycles de charge/décharge réduira les performances de la torche et exposera l'utilisateur à de graves lésions corporelles ou dommages matériels.

Autres Piles/Batteries
Pour obtenir des informations de sécurité sur les autres types de piles/batteries, rendez-vous sur https://www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/

Recyclage Des Piles/Batteries
Mettez TOUJOURS correctement les piles/batteries au rebut dans un centre de recyclage de piles/batteries. Sinon, vous risquez de commettre un crime et cela risque de dégager des substances toxiques dangereuses. Pelican a établi un partenariat avec Call 2 Recycle aux États-Unis et au Canada pour mettre au rebut les piles/batteries recyclables. Appelez le 1-800-822-8837 pour connaître le centre de recyclage de piles/batteries le plus proche de chez vous.

* Déchargement important : la quasi-totalité de la capacité de la pile a été déchargée à un point entraînant des dommages irréparables. Pour connaître les niveaux spécifiques, reportez-vous aux spécifications de la pile.

* Conditionnement d'une pile : chargez entièrement votre pile, puis débranchez-la du chargeur. Laissez votre torche fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne après l'épuisement complet de la pile. Placez de nouveau la torche sur son chargeur et rechargez entièrement la pile avant de l'utiliser. Ce « conditionnement » ou ce « cyclage » de la pile lui permettra de conserver une charge plus complète pendant plus longtemps.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Akku-Installation
1. Linsengehäuse gegen die Uhrzeigerrichtung abdrehen.
2. Birne und Kontaktmodul entfernen.
3. Den leeren Akku herausnehmen und den geladenen Akku einlegen. Die Kunststoffrippe am Akku verhindert, dass dieser falsch eingesetzt wird.
4. Kontaktmodul und Birne wieder anbringen.
5. Das Linsengehäuse gerade auf das Gewinde aufsetzen und unter leichtem Druck in Uhrzeigerrichtung drehen.

VORSICHT: FALLS DIE TASCHENLAMPE LÄNGERE ZEIT NICHT BENUTZT WIRD, DIE BATTERIEN/DEN AKKU HERAUSNEHMEN, DAMIT DIESE NICHT AUSLAUFEN UND KEINE KORROSION VERURSACHEN.

Charging Instructions
Den Akku vor der erstmaligen Verwendung mindestens 24 Stunden lang aufladen, um langfristige Leistung zu gewährleisten.

LADEDAUER 3 BIS 4 STUNDEN

1. Den Stecker des Transformators in die Ladebuchse stecken (der Transformatoranschluss befindet sich in einer Vertiefung im Sockel). Den Transformator an eine elektrische Steckdose anschließen. Die LED sollte nun KONSTANT GRUN leuchten.
2. Das Gehäuse bis zum Einrasten in den Ladesockel stecken. Die LED blinkt nun ROT.
3. Sobald die LED wieder KONSTANT GRUN leuchtet, ist die Lampe ganz aufgeladen und betriebsbereit.

Allgemeiner Betrieb
Lampe einschalten: Schalter nach rechts drücken (Lichtstrahl zeigt vom Benutzer weg). Lampe ausschalten: Schalter nach links drücken (Lichtstrahl zeigt vom Benutzer weg).

Montage Des Ladesockels
Der Ladesockel kann mit doppelseitigem Klebeband (liegt bei) oder mit zwei Schrauben Nr. 8 (nicht enthalten) permanent befestigt werden.

Fahrzeugmontage
Der Ladesockel kann in den meisten Fahrzeugen permanent befestigt werden. Die Montage sollte einem Kfz-Techniker überlassen werden. Bei der Montage des Ladegeräts ist daraufzu achten, dass die DIREKTANSCHLUSSVORRICHTUNG

PART #		REV	ECR #	RELEASE DATE	DATE
2463-314-501		A	5-30686	JA 20	1.21.19
BLACK / SIDES	PAPER THICKNESS	FLAT SIZE	NUMBER OF FOLDS	FOLDED SIZE	
2 Sided	40#	10" x 16"	4	2.5" x 4"	
DESIGNER	CREATIVE MANAGER	MARKETING COPY	TECHNICAL COPY	PRODUCT MANAGER	
Ann Sohn	Hank Chacon	Elissa Teitelman	Trung Tran	Justin Nishiki	
1-21-19 ☒	☒	☐	☒	☒	
APPROVED FOR PRINT - MUST BE APPROVED BY ALL TEAM MEMBERS					